

Foreign Minister briefs diplomatic community on COVID- 19 preventive measures

 [mfa.gov.lk/covid-19-preventive-measures-eng](https://www.mfa.gov.lk/covid-19-preventive-measures-eng)



Minister of Foreign Relations Dinesh Gunawardena briefed the Diplomatic community on the situation of the COVID-19 epidemic and the preventive measures the Government of Sri Lanka contemplates taking. The Foreign Minister apprised that adequate preventive measures to curtail the transmission of the virus have been taken by the Government. While appreciating the role of the media he urged the media to be cautious in disseminating the correct information to the general public so as not to give into panic unnecessarily, whilst being agile to the dangers of the virus.

The panel headed by Foreign Minister Gunawardena included officials of the Ministry of Health, the Resident Representative of the World Health Organisation, IOM, Department of Immigration, Airport authorities and officials of the Sri Lanka Army.

Foreign Secretary Ravinatha Aryasinha in his opening remarks informed Sri Lanka's preparedness and the resultant successful evacuation of Sri Lankan students from Wuhan. The Secretary appreciated the cooperation of the Chinese Government towards this end. He also said that no foreign national will be allowed to be discriminated on account of unfounded fear of the virus, a sentiment clearly expressed by President Gotabaya Rajapaksa and the Prime Minister Mahinda Rajapaksa. Foreign Secretary Aryasinha also stated that a few sporadic alleged incidents of selective treatment does not reflect the general situation in the country.

Director General of Health Dr Anil Jasinghe stated that the threat of COVID-19 has reached a level of public health emergency of international concern and as a result, the Health Ministry has embarked on a vigorous plan to strengthen the domestic health facilities. As an initial step, 17 hospitals across the country have been designated and well equipped to deal with the likely COVID-19 pandemic. The Director General also stated that since the situation is fluid, the COVID-19 case definition is also redefined and as of today, passengers from Iran, South Korea and Italy are considered to be potential carriers of the virus. The Government, as a precautionary measure has decided to quarantine those who are travelling either from or through the above mentioned three countries. The DG also confirmed that despite the decision to quarantine, the date of operationalisation of the plans are yet to be decided since the construction of quarantine facilities are underway.

Resident Representative of the WHO Dr Razia Narayan Pendse highlighting the gravity of the situation across countries, pointed out that a combined Government and society approach is the need of the hour to manage any likely outbreak of COVID-19 in Sri Lanka. She added that an inter-agency collaborative approach to reverse any adverse situation is critical at this point of time. Dr Pendse said she could clearly witness the much needed political will, and the multi-sectoral collaboration and cooperation, which have been prevalent so far towards resolving the challenges. The Representative was appreciative of the roles of the authorities of Foreign Relations, Health, Defence and Immigration and stated that educating the general public, expansion of surveillance, and strengthening of preparedness are important aspects to interrupting the transmission of the virus.

Ministry of Foreign Relations

Colombo

6 March 2020

මාධ්‍ය නිවේදනය

COVID-19 කොරෝනා වෙටරස වසංගතය වැළැක්වීමේ පියවර පිළිබඳව විදේශ අමාත්‍යවරයා රාජ්‍යකාන්තීක ප්‍රජාවට දැනුම් දෙපි

COVID-19 කොරෝනා වෙටරස වසංගත තත්ත්වය සහ එය වැළැක්වීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් ගැනීමට අප්‍රේක්ෂා කරන පියවර පිළිබඳව විදේශ සබඳතා අමාත්‍ය දිනෝස් ගුණවර්ධන මැනිතමා රාජ්‍යකාන්තීක ප්‍රජාවට විස්තර කළේය. මෙම වෙටරසය සම්පූර්ණය විම අවම කිරීම සඳහා ප්‍රමාණවක් වැළැක්වීමේ පියවර රජය විසින් ගෙන ඇති බව විදේශ අමාත්‍යවරයා ප්‍රකාශ කළේය. මාධ්‍යයේ කාර්යාලය අය කළ එතුමා, වෙටරසයෙන් එල්ලවන අන්තරායන් පිළිබඳව සැලකිමෙන් වන අතරම, නිවැරදි තොරතුරු සාමාන්‍ය ජනතාව වෙත බෙදා හැරීමේ දී ඔවුන් අනවශ්‍ය ලෙස කළබලයට පත් නොවන ලෙස ප්‍රශ්නවලෙන් කටයුතු කරන ලෙස මාධ්‍යයෙන් ඉල්ලා සිටියේය.

විදේශ අමාත්‍ය ගුණවර්ධන මැනිතමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් යුත් කමිටුවට, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන්, එල්ක සෞඛ්‍ය සංවිධානයේ නේවාසික නියෝජිතවරිය, සංක්‍රමණය සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සංවිධානය, ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව, ගුවන්තොටපල බලධාරීන් සහ ශ්‍රී ලංකා යුද හමුද නිලධාරීන් ඇතුළත් විය.

විදේශ එල්කම රවිනායා ආර්යයිංහ මහතා සිය දේශනය ආරම්භ කරමින්, ශ්‍රී ලංකාවේ පවතින සූදානම සහ එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස ශ්‍රී ලංකික සිසු සිසුවියන් සාර්ථක ලෙස වූහාන් නාගරයෙන් ඉවත් කර ගැනීම පිළිබඳව දැනුම් දුන්නේය. මෙම සඳහා වින රජයයන් ලද සහයෝගය එල්කමටත් අය කළේය. ජනාධිපති ගෙය්දාහය රාජ්‍යපක්ෂ මැනිතමා සහ අග්‍රාමතා මිනින්ද රාජ්‍යපක්ෂ මැනිතමා විසින් පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරන ලද පරිදි, මෙම වෙටරසය පිළිබඳ පදනම විරහිත නිය නියා කියිද විදේශීය ජාතිකයෙකුට වෙනස්කම කිරීමට ඉඩ නොදෙන බව ඔහු කියා සිටියේය. අතරින් පතර සිදුවූයේ යේ කියනු ලබන එවැනි වෙනස්කොට සැලකිමේ සිදුවීම් කිහිපයක් මෙන් රුවී සාමාන්‍ය තත්ත්වය පිළිබූ නොකරන බව ද විදේශ එල්කම ආර්යයිංහ මහතා ප්‍රකාශ කළේය.

සෞඛ්‍ය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වෙවාදා අනිල් ජායිංහ මහතා ප්‍රකාශ කළේ COVID-19 වෙටරසය පිළිබඳ තරජනය ජාත්‍යන්තර අවධානයට ලක්වන මහජන සෞඛ්‍ය අවස්ථා මටවමකට පැමිණ ඇති බවත්, එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය දේශීය සෞඛ්‍ය පෘතුකම් ගක්කීම් කිරීම සඳහා ප්‍රබල සැලක්මක් දියන් කර ඇති බවත්ය. මෙහි ආරම්භක පියවරක් ලෙස, දිවයින පුරු නම කරන ලද රෝගල් 17 ක්, එළඹිය හැකි COVID-19 වසංගත තත්ත්වයට මුහුණ දීම සඳහා හෙබුන් සූදානම් කොට තිබේ. තත්ත්වය වෙනස්වන සූල බැවින් COVID-19 තත්ත්වය පිළිබඳ අරථ දැක්වන්ම ද යිලි නිර්වචනය කොට ඇති අතර, අද වන විට ඉරානය, දැනු තොරායාව සහ ඉතාලිය යන රටවලින් පැමිණෙන සිට හෝ එම රටවලින් තරජා පැමිණෙන මෙන් නිරෝධායනය කිරීමට රජය තීරණය කොට ඇත. එයේ නිරෝධායනය කිරීමේ තීරණයට එහි ත්‍රිත්ව්‍යයන් සූදානම් ඉදිකිරීමේ කටයුතු සිටු වෙමින් පැවතින බැවින්, එම සැලසුම් ත්‍රියාන්තක කිරීමේ මෙතෙක් නිරෝධාය කොට නොමැති බව ද සෞඛ්‍ය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා තහවුරු කළේය.

ලොවපුරා රටවල පවතින තත්ත්වයෙහි බරපතලකම අවධාරණය කරමින්, එල්ක සෞඛ්‍ය සංවිධානයේ නේවාසික නියෝජිත වෙවාදා රාසියා නාරායන් පෙන්වීසේ මහන්මිය පෙන්වා දුන්නේ, ශ්‍රී ලංකාවේ ඇතිවිය හැකි COVID-19 වෙටරසය පැතිර යාමේ තත්ත්වයක් පාලනය කිරීම සඳහා, රජයේ සහ සංාජයේ ඒකාබද්ධ ප්‍රවේශයක් මේ මොහොන් දී අවශ්‍ය බවයි. ඕනෑම අශීතකර තත්ත්වයක් ආපසු හැරීම් සඳහා අන්තරායා වන දේශපාලන අඩ්‍රිතර්ථ සහ බහු-ආංධික සහයෝගිතාවය සහ එකමුතුකම පැහැදිලිව දැකගත හැකි බව වෙවාදා පෘතුකම් මෙත්මිය පැවුසුවාය. විදේශ සබඳතා, සෞඛ්‍ය, ආරක්ෂක සහ ආගමන හා විගමන බලධාරීන් ඉටුකරන කාර්යාලය පිළිබඳව ප්‍රගාසා මුළුයෙන් කඩා කළ නියෝජිතවරිය, සාමාන්‍ය ජනතාව දැනුවත් කිරීම, සුපරික්ෂණය ප්‍රශ්නල් කිරීම සහ සූදානම් ගක්කීම් කිරීම, මෙම වෙටරසය සම්පූර්ණය විමට බාධා කිරීම සඳහා වැදගත් අංශයන් වන බව ප්‍රකාශ කළාය.

විදේශ සබඳතා අමාත්‍යාංශය

කොළඹ

2020 මාර්තු 6 වැනි දින

භාෂා බෙඩියිංග

கோவிட் - 19 தடுப்பு நடவடிக்கைகள் குறித்து வெளிநாட்டு உறவுகள் அமைச்சர் இராஜதந்திரிகளுக்கு விளக்கினார்

கோவிட் - 19 தொற்றுநோயின் நிலைமை மற்றும் அதனைத் தடுப்பதற்காக இலங்கை அரசாங்கம் முன்னெடுத்து வரும் நடவடிக்கைகள் குறித்து இராஜதந்திரிகளுக்கு வெளிநாட்டு உறவுகள் அமைச்சர் தினேஷ் குணவர்தன விளக்கினார். வைரஸ் பரவுவதைக் குறைப்பதற்கு போதுமான தடுப்பு நடவடிக்கைகள் அரசாங்கத்தால் முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளதாக வெளிநாட்டு உறவுகள் அமைச்சர் தெரிவித்தார். ஊடகங்களின் வகிபாகத்தைப் பாராட்டிய அதே வேளையில், தேவையற்ற முறையில் அச்சத்தை ஏற்படுத்தாமல், வைரஸின் ஆபத்துக்கள் குறித்து அவதானமாக இருக்கும் அதே நேரத்தில், பொது மக்களுக்கு சரியான தகவல்களை வழங்குவதில் ஊடகங்கள் எச்சரிக்கையாக இருக்க வேண்டும் என அவர் கேட்டுக்கொண்டார்.

வெளிநாட்டு உறவுகள் அமைச்சர் குணவர்தன அவர்களின் தலைமையிலான குழுவில் சுகாதார அமைச்சின் அதிகாரிகள், உலக சுகாதாரத் தாபனத்தின் வதிவிடப் பிரதிநிதி, இடம்பெயர்வுக்கான சர்வதேச அமைப்பு, குடிவரவுத் தினைக்களாம், விமான நிலைய அதிகாரிகள் மற்றும் இலங்கை ராணுவ அதிகாரிகள் இடம்பெற்றிருந்தனர்.

இலங்கை மாணவர்களை வழானில் இருந்து வெற்றிகரமாக வெளியேற்றுவது குறித்த இலங்கையின் தயார்நிலை மற்றும் அதன் வெற்றிகரமான பெறுபேறு குறித்து வெளிவிவகார செயலாளர் ரவிநாத ஆரியசிங்க தனது ஆரம்ப உரையில் தெரிவித்தார். இந்த நோக்கத்திற்காக சீன அரசாங்கம் வழங்கிய ஒத்துழைப்பிற்கு செயலாளர் பாராட்டுக்களைத் தெரிவித்தார். ஜனாதிபதி கோட்டாபய ராஜபக்ஷி மற்றும் பிரதமர் மகிந்த ராஜபக்ஷி ஆகியோரால் தெளிவாக வெளிப்படுத்தப்பட்ட வகையில், வைரஸைப் பற்றிய ஆதாரமற்ற அச்சத்தின் காரணமாக எந்தவாரு வெளிநாட்டுப் பிரஜைக்கும் பாகுபாடு காட்டப்பட மாட்டாது என அவர் தெரிவித்தார். தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சிகிச்சை தொடர்பில் அவ்வப்போது கூறப்படும் சில சம்பவங்கள் நாட்டின் பொதுவான நிலைமையை பிரதிபலிக்கவில்லை என வெளிவிவகார செயலாளர் ஆரியசிங்க குறிப்பிட்டார்.

கோவிட் - 19 இன் அச்சுறுத்தல் சர்வதேச அக்கறைக்கான பொது சுகாதார அவசர நிலையை எட்டியுள்ளதுடன், இதன் விளைவாக, உள்நாட்டு சுகாதார வசதிகளை வலுப்படுத்துவதற்கான தீவிரமான திட்டத்தை சுகாதார அமைச்ச மேற்கொண்டுள்ளதாக சுகாதாரப் பணிப்பாளர் நாயகம் வைத்தியர் அனில் ஜாசிங்க தெரிவித்தார். ஆரம்பக் கட்டமாக, நாடு முழுவதும் 17 வைத்தியசாலைகள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், கோவிட் - 19 தொற்றுநோயைக் கையாள்வதற்கு ஏற்ற வகையில் அவற்றுக்கு முறையாக சாதனங்கள் பொருத்தப்பட்டுள்ளன. நிலைமை பரவும் வகையில் இருப்பதால், கோவிட் - 19 இன் வைரவிலக்கணமும் மீள விபரிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், இன்றைய நிலவரப்படி, ஈரான், தென் கொரியா மற்றும் இத்தாலி ஆகிய நாடுகளைச் சேர்ந்த பயணிகள் வைரஸை சாத்தியமான வகையில் கொண்டு செல்பவர்களாக கருதப்படுகின்றார்கள் என்றும் பணிப்பாளர் நாயகம் மேலும் குறிப்பிட்டார். ஒரு முன்னெச்சரிக்கை நடவடிக்கையாக, மேற்கூறிய மூன்று நாடுகளிலிருந்து அல்லது அதன் வழியாக பயணிப்பவர்களை தனிமைப்படுத்துவதற்கு அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளது. தனிமைப்படுத்துவதற்காக தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ள போதிலும், தனிமைப்படுத்துவதற்கான வசதிகளை நிர்மாணிக்கும் பணிகள் இடம்பெற்று வருவதால், தீட்டங்களை செயற்படுத்துவதற்கான திகதி இன்னும் தீர்மானிக்கப்படவில்லை என்பதையும் பணிப்பாளர் நாயகம் உறுதிப்படுத்தினார்.

உலகைங்கிலுமுள்ள நிலைமையின் பாரதாரத் தன்மையை எடுத்துக்காட்டிய உலக சுகாதாரத் தாபனத்தின் வதிவிடப் பிரதிநிதி வைத்தியர் ரசியா நாராயண் பெண்ட்சே, இலங்கையில் கோவிட் - 19 பரவுவதை நிர்வகிப்பதற்காக ஒருங்கிணைந்த அரசாங்கம் மற்றும் சமுதாய அனுகுமுறையொன்று காலத்தின் தேவையாக உள்ளதாக சுட்டிக்காட்டினார். எந்தவாரு பாதகமான சூழ்நிலையையும் மாற்றுவதற்கான முகவர்களுக்கிடையேயான கூட்டு அனுகுமுறையொன்று இந்த நேரத்தில் முக்கியமானது என அவர் மேலும் குறிப்பிட்டார். மிகவும் தேவையான அரசியல் விருப்பத்தையும், சவால்களைத் தீர்ப்பதில் இதுவரை நடைமுறையில் உள்ள பல்துறை ஒத்துழைப்பு மற்றும் கூட்டாண்மையையும் தன்னால் தெளிவாக அவதானிக்க முடிவதாக வைத்தியர் பெண்ட்சே தெரிவித்தார். வெளிநாட்டு உறவுகள், சுகாதாரம், பாதுகாப்பு மற்றும் குடிவரவு அதிகாரிகளின் வகிபாகங்களைப் பாராட்டிய பிரதிநிதி, பொது மக்களுக்கு கல்வியறிஞர்துதல், கண்காணிப்பை விரிவபடுத்துதல் மற்றும் ஆயத்த நிலையை வலுப்படுத்துதல் ஆகியவை வைரஸ் பரவுவதைத் தடுப்பதற்கான முக்கிய அம்சங்களாகும் என மேலும் குறிப்பிட்டார்.

வெளிநாட்டு உறவுகள் அமைச்சர்

கொழும்பு

06 மார்ச் 2020

